

## Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu numer 17/03/2026

(Mutual recognition declaration number 17/03/2026)

do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 z dnia 19 marca 2019 r. w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim

(for the purposes of Article 4 of Regulation (EU) 2019/515 of the European Parliament and of the Council of 19 March 2019 on the mutual recognition of goods lawfully placed on the market in another Member State)

### Część I / Part I

**1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towarów lub rodzaju towarów:**

(Unique identifier for the goods or type of goods):

9064, 9066, 9068 – separator zanieczyszczeń z magnetyzerem MULTIMAG

9064, 9066, 9068 – dirt separator with magnet MULTUMAG

**2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego:**

(Name and address of the economic operator):

Producent:

(Producer):

Pintossi+C S.p.A.

Via Ponte Gandovere 43/45 - 15064 Gussago (BS), Włochy

**3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu:**

(Description of the goods or type of goods subject of the mutual recognition declaration):

9064, 9066, 9068 - regulowany magnetyczny separator zanieczyszczeń MULTIMAG marki Pintossi+C został zaprojektowany, aby skutecznie chronić instalacje grzewcze przed korozją i zanieczyszczeniami, które tworzą się w płynie grzewczym

9064, 9066, 9068 - the MULTIMAG adjustable magnetic dirt separator by Pintossi+C is designed to effectively protect heating systems from corrosion and from the impurities that form within the heat-transfer fluid.

**4. Oświadczamy, że towary wymienione w punkcie 1 są zgodnie z prawem wprowadzone do obrotu w krajach członkowskich UE.**

(We declare that the goods listed in point 1 are lawfully marketed in the EU Member States).

**4.1. Towary lub rodzaj towarów opisane powyżej, w tym ich cechy, spełniają następujące przepisy mające zastosowanie we Włoszech, gdzie zostały legalnie wprowadzone do obrotu, a następnie udostępnianie wg. obowiązującego prawa włoskiego D.M. 174 z dnia 06/04/2004**

(The goods or type of goods described above, including their characteristics, comply with the following rules applicable in): D.M. 174 z dnia 06/04/2004

**4.2. Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki: UNI ISO 9001:2015 numer ICIM-9001-000118-10 wydane przez ICIM S.p.A. Piazza Don Enrico Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)**

(Reference of the conformity assessment procedure applicable to the goods or that type of goods, or reference of test reports for any tests performed by a conformity assessment body, including the name and address of that body): UNI ISO 9001:2015 number ICIM-9001-000118-10 issued by ICIM S.p.A. Piazza Don Enrico Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)

Dokonano oceny zgodności zgodnie z przepisami prawa włoskiego wskazanymi w pkt 4.1., na zgodność z normą przedmiotową krajową: UNI 8065 – uzdatnianie wody: ogrzewanie, klimatyzacja i recykling

Conformity assessment was carried out in accordance with the provisions of Italian law indicated in point 4.1., for compliance with the national standard: UNI 8065 – water treatment: central heating, air condition and recycling

Deklarowane właściwości użytkowe wg normy UNI 8065 oraz dodatkowe - istotne właściwości techniczne wyrobu:

Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań <i>Essential characteristics of the construction product for the intended use or uses</i>	Deklarowane właściwości użytkowe	Uwagi
Max temperatura pracy <i>Max working temperature</i>	90°C	-
Max ciśnienie pracy <i>Max working pressure</i>	4 bar	-
Medium <i>Fluids</i>	Woda oraz mieszanka glikolu	-
Moc magnetu	14 000 Gausów	-
Max stężenie glikolu w instalacji <i>Max glycol in instalation</i>	50%	-
Stopień filtracji <i>Filtration rate</i>	3000 mikronów + 300 mikronów	-
Zawory <i>Shut-off valves</i>	PN30	-
<i>Kv [m³/h] dla 1"</i>	14,3	-

**5. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w punkcie 4.1:**

*(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):*

Produkty objęte niniejszym oświadczeniem nie zawierają substancji niebezpiecznych określonych w Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. (REACH).

*(The products covered by this declaration do not contain hazardous substances specified in Regulation (WE) no. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 (REACH)).*

**6. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w punkcie 2.**

*(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of the economic operator identified under point 2).*

Podpisano w imieniu:

*(Signed on behalf of):*

**PINTOSSÌ + C. S.p.A.**  
Sede Legale: 25065 LIMEZZANE (BS)  
Sede Amm.: Via Ponte Gandovere, s/n  
25064 GUSSAGO (BS)  
Cod. Fisc. 00303060172  
IVA 00553210980

## Część II / Part II

### **7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju**

*(Declaration and information on the marketing of the goods or that type of goods)*

#### **7.1. Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1.**

*(The goods or that type of goods described in Part I are made available to end users on the market in the Member State indicated in point 4.1.)*

#### **7.2. Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim:**

*(Information that the goods or that type of goods are made available to the end users in the Member State indicated in point 4.1, including details of the date of when the goods were first made available to end users on the market in that Member State):*

Data pierwszego udostępnienia na rynku włoskim: 2026

*(Date of first availability on the Italy market)*

### **8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1:**

*(Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1):*

### **9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność:**

*(This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of):*

Podpisano w imieniu:

*(Signed on behalf of):*

**PINTOSSI + C. S.p.A.**  
Sede Legale: 25065 LUMEZZANE (BS)  
Sede Amm.: Via Ponte Gandovere, s/n  
25064 GUSSAGO (BS)  
Cod. Fisc. 00303080172  
P IVA 00553210980

**VERO Sp. J.**  
G. Gniadek, I. Gniadek-Chwała, M. Skalka  
30-698 Kraków, ul. Mysłenicka 133  
tel. (+42) 659-85-00  
NIP 679-27-53-789 REGON 356708513